

На китайском рынке будут защищены 100 европейских географических указаний

Автор(и): Растителна защита
Дата: 18.06.2017 Брой: 6/2017



2 июня в Брюсселе ЕС и Китай официально договорились опубликовать список из 200 европейских и китайских географических указаний – по 100 с каждой стороны, – защита которых будет обеспечена в рамках двустороннего соглашения, заключение которого ожидается в 2017 году. Болгарские географические указания не вошли в список из 100 продуктов ЕС, несмотря на то, что Центр по содействию сельскохозяйственному сотрудничеству между Китаем и странами Центральной и Восточной Европы базируется в Болгарии. Наша страна также отвечает за управление и координацию деятельности Центра, который представляет собой платформу на двусторонней и многосторонней основе для продвижения деловых контактов и взаимодействия между компаниями, организациями и ассоциациями из Китая и 16 стран ЦВЕ.

Географические указания являются одним из главных успехов европейского сельского хозяйства – зарегистрировано более 3300 наименований из ЕС. Еще 1250 наименований продуктов из-за пределов ЕС также защищены в Союзе, в основном благодаря двусторонним соглашениям, подобным соглашению с Китаем. Рынок продуктов ЕС с географическими указаниями оценивается примерно в 54,3 млрд евро. На эти продукты приходится 15% экспорта продуктов питания и напитков из ЕС.

Публикация списка географических указаний запускает процесс защиты перечисленных продуктов от подделок и незаконного присвоения и, как ожидается, приведет к взаимной торговой выгоде и повышению осведомленности потребителей, а также к росту спроса на высококачественные продукты в обеих странах.

В список продуктов ЕС, которые будут защищены в Китае, входят пиво (Bayerisches Bier), сыры (Фета, Кесо Манчего, Горгонзола), игристое вино (Шампанское) и водка (Polska Wódka), в то время как среди китайских продуктов, стремящихся получить статус географического указания в ЕС, – яблоки (Яньтай Пин Го), жасминовый чай (Хэнсянь Мо Ли Хуа Ча), рис (Паньцзинь Да Ми) и манго (Байсэ Ман Го). Публикация этих списков является частью стандартной процедуры и знаменует начало периода, в течение которого заинтересованные стороны могут представить свои комментарии.

Китайский рынок продуктов питания и напитков является одним из крупнейших в мире и растет с каждым годом благодаря постоянно расширяющемуся среднему классу, имеющему вкус к европейским продуктам и напиткам, часто в результате международных поездок. Китай имеет свои богатые традиции в отношении географических указаний, многие из которых до сих пор неизвестны европейским потребителям, но должны стать более доступными благодаря соглашению.

Европейский комиссар по сельскому хозяйству Фил Хоган заявил на встрече: «Продукты с защищенными географическими указаниями в ЕС – это настоящий успех. Их продажи по всему миру продолжают расти. Потребители во всем мире доверяют нашей системе классификации географических указаний. Это означает, что они доверяют происхождению и качеству

продуктов и готовы платить за них более высокую цену, тем самым обеспечивая премию производителю. Тесное сотрудничество с нашими торговыми партнерами по всему миру, такими как Китай, помогает развивать более прочные торговые связи между единомышленниками и приносит пользу как нашим фермерам и сельской экономике, так и потребителям по обе стороны соглашения».

Сотрудничество между ЕС и Китаем в области географических указаний началось более 10 лет назад и привело к защите 10 продуктов в обеих странах в соответствии с их национальным законодательством. На основе этого первоначального сотрудничества в 2010 году ЕС и Китай начали переговоры о двустороннем соглашении о сотрудничестве и защите географических указаний. Первым этапом этого

процесса является публикация двух списков по 100 продуктов с каждой стороны, которые другая сторона будет защищать на своей территории после вступления соглашения в силу.

У заинтересованных сторон теперь есть два месяца, чтобы представить свои комментарии по выбранным продуктам и, при необходимости, уведомить европейские и китайские власти о любых потенциальных проблемах.

Список европейских географических указаний

Список китайских географических указаний